

**СОГЛАШЕНИЕ
О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ СТАНДАРТИЗАЦИИ МЕЖДУ
КОМИТЕТОМ
ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ ПРИ
СОВЕТЕ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ И УПРАВЛЕНИЕМ
ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ СЕРБИИ И ЧЕРНОГОРИИ***

*Вступило в силу 29 сентября 2003 г.

Комитет по стандартизации, метрологии и сертификации при Совете Министров Республики Беларусь (Госстандарт) и Управление по стандартизации Сербии и Черногории, именуемые в дальнейшем Сторонами, в целях реализации Соглашения между Союзным Правительством Союзной Республики Югославии и Правительством Республики Беларусь о торговом и экономическом сотрудничестве, подписанного в г.Минске 6 марта 1996 года, признавая взаимный интерес в сотрудничестве в области стандартизации, исходя из взаимных интересов по устранению технических препятствий в развитии экономических связей между обеими странами, по защите населения своих стран от продукции, угрожающей здоровью и наносящей вред окружающей среде, признавая целесообразность взаимной поддержки при участии в международных и региональных организациях по стандартизации, договорились о следующем:

Статья 1

Стороны будут взаимно сотрудничать, прежде всего, в следующих областях:

- организация и методология стандартизации на национальном уровне с учетом работ по региональной (европейской) и международной стандартизации;
- гармонизация стандартов и других нормативных документов по стандартизации на взаимопоставляемую продукцию с региональными и международными стандартами;
- обмен опытом в связи с работой по сертификации продукции, проводимой на основании национальных стандартов, гармонизованных с региональными и международными стандартами, идентичными европейскими и международными стандартами;
- обмен информацией в области стандартизации и сертификации продукции;
- применение национальных знаков соответствия.

Статья 2

Сотрудничество будет осуществляться в следующих формах:

- письменный (с помощью электронных средств и/или связи) обмен информацией (каталоги стандартов, бюллетени, журналы, программы и т.п.),
- встречи руководящих сотрудников обеих Сторон,
- взаимные приглашения специалистов на консультации по согласованию определенных вопросов,
- взаимные приглашения специалистов на семинары, конференции, лекции, включая активную форму участия в указанных мероприятиях.

Статья 3

Стороны будут конкретизировать формы сотрудничества и отдельные мероприятия в двухгодичных программах, которые будут взаимно согласовываться в конце года, предшествующего планируемому периоду.

Статья 4

Передаваемая информация может свободно использоваться каждой из Сторон, за исключением случаев, когда Сторона, передающая информацию, в письменной форме сообщит, что свободное использование указанной информации требует соответствующих договоренностей.

Информация о совещаниях и взаимно принятых решениях может быть опубликована только с согласия обеих Сторон при обеспечении соответствующей правовой охраны.

Статья 5

Каждая из Сторон по мере своих возможностей принимает представителей, направленных другой Стороной. Направляющая Сторона несет дорожные расходы, а также другие расходы, связанные с пребыванием своих представителей, если иное не будет дополнительно согласовано Сторонами.

Статья 6

Стороны Соглашения будут взаимно консультироваться при их участии в международных и региональных организациях и координировать свою деятельность при отстаивании предложений и инициатив в рамках членства в этих организациях.

Статья 7

Стороны будут консультироваться друг с другом для разрешения возникающих спорных вопросов при реализации настоящего Соглашения.

Статья 8

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из других соглашений и договоров, заключенных ими.

Статья 9

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и вступает в силу с момента его подписания.

Любая Сторона может расторгнуть настоящее Соглашение, уведомив письменно другую

Сторону о своем намерении прекратить действие Соглашения.

Действие Соглашения прекращается через 6 месяцев со дня получения другой Стороной такого уведомления.

В настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения по взаимной договоренности, оформленные отдельным протоколом.

Совершено в г.Белград 29 сентября 2003 г. в двух экземплярах, каждый на русском и сербском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Комитет по стандартизации, За Управление по стандартизации
метрологии и сертификации Сербии и Черногории
при Совете Министров Подпись

Республики Беларусь
Подпись